우리말 어휘의 시간을 읽다

수군수군하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남이 알아듣지 못하도록 낮은 목소리로 가만가만 자꾸 이야기하다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	11개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 2자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '수군수군하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남이 알아듣지 못하도록 낮은 목소리로 가만가만 자꾸 이야기하다.

수군수군하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

수군수군하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
슈군슈군ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
수군수군하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
슈군슈군ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
수근수근ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–
수군수군하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
수군수군ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
수근수근하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 슈군슈군ᄒᆞ다
  19세기20세기
- 수군수군하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

슈군슈군ᄒᆞ-, 수근수근ᄒᆞ-, 수군수군하-, 수군수군ᄒᆞ-, 수근수근하-

수군수군하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'수군수군하다'의 옛말인 '슈군슈군ᄒᆞ다'는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'슈군슈군ᄒᆞ다'는 남이 못 듣도록 낮은 목소리로 이야기하는 소리나 모양을 뜻하는 부사 '슈군슈군'과 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다. '슈군슈군'은 '슈군'이 반복된 것인데 '슈군'은 18세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 20세기부터 '수군수군ᄒᆞ-', '수군수군하-'가 나타난다. '수군수군하-'는 'ㆍ'가 'ㅏ'로 표기된 것이다. '수군수군' 단독으로는 19세기부터 나타난다.

이 외에도 'ㅗ'가 'ㅡ'로 바뀐 형태로 19세기에 '수근수근ᄒᆞ-', 20세기에 '수근수근하-'가 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 '수군수군하-', '수군수군ᄒᆞ-', '슈군슈군ᄒᆞ-', '수근수근하-' 등 여러 형태가 쓰였으나 '수군수군하다'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 수군수군하다

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 슈군슈군ᄒᆞ-, 수근수근ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
슈군슈군ᄒᆞ-, 수근수근ᄒᆞ-

출처 1864 남원고사 1:24ㄱ

용례 01

문헌 용례

방ᄌᆞ야 네가 앗가 슈군슈군ᄒᆞ더니[〃 〃]ᄂᆡ 나와 싱일을 다 일너밧쳣나 보고나.

현대어 풀이

방자야 네가 아까 수군수군하더니 네가 나와 생일을 다 일러바쳤나 보구나.

출처 1880 한불자전 437

용례 02

문헌 용례

수근수근ᄒᆞ다[耳語].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1899년7월18일 독립신문 제4권 제162호:1ㄱ

용례 03

문헌 용례

보ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ들이 다 눈을 씽그리며 코를 외로 두루고 침을 밧흐며 슈군슈군ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

보는 사람들이 다 눈을 찡그리며 코를 외로 두르고 침을 뱉으며 수군수군하거늘.

20세기 수군수군하-, 수군수군ᄒᆞ-, 슈군슈군ᄒᆞ- 외 1종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
수군수군하-, 수군수군ᄒᆞ-, 슈군슈군ᄒᆞ-, 수근수근하-

출처 1907 귀의성 상:22

용례 04

문헌 용례

그러ᄒᆞᆫ 졍신업ᄂᆞᆫ 쇼리 ᄒᆞᄂᆞᆫ 중에 안중문싼으로 ᄉᆞ람이 들락날락ᄒᆞ며 수군수군하ᄂᆞᆫ 거슬 보고 ᄀᆞᆼ동지의게 눈짓을 쏙 ᄒᆞ면서 안중문으로 드러가다ᄀᆞ 보니.

현대어 풀이

그러한 정신없는 소리 하는 중에 안 중문간으로 사람일 들락날락하며 수군수군하는 것을 보고 강동지에게 눈짓을 쏙 하면서 안 중문으로 들어가다가 보니.

출처 1908 귀의성 하:43

용례 05

문헌 용례

강동지가 그 마누라를 다리고 남산 소나무 밋헤 가셔 ᄒᆞᆫ참 수군수군ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

강동지가 그 마누라를 데리고 남산 소나무 밑에 가서 한참 수군수군하더니.

출처 1908 구마검 21

용례 06

문헌 용례

상하 로소 녀인들이 셔로 슈군슈군ᄒᆞ며 에그 뎌것 보아 쵸취 지취 두 마님이 모도 오셧네.

현대어 풀이

상하노소 여인들이 서로 수군수군하며 에그 저것 봐 초취 재취 두 마님이 모두 오셨네.

출처 1913 금국화 상:48

용례 07

문헌 용례

두 쟈가 무엇이라고 한ᄎᆞᆷ 슈군슈군ᄒᆞ다가 리학사 압흐로 왈악 달여들엇더라.

현대어 풀이

두 자가 무엇이라고 한참 수군수군하다가 이학사 앞으로 와락 달려들었더라.

출처 1920 동아일보 6월 7일 3면

용례 08

문헌 용례

이외에도 오늘 문 닷느니 릐일 문을 닷느니 수근수근하는 소릐가 남문시장안 씌글만흔 공긔를 다시 어둡고 쓸쓸케 하는 현상이며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 4월 8일 4면

용례 09

문헌 용례

여러 놈이 몰키여서 수군수군하는 소릐를 듯고 놀낫든 가슴이 더욱더 쑥닥거리엿다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 고목화 126ㄱ

용례 10

문헌 용례

복돌이는 죄지은 ᄌᆞ라 누가 수근수근ᄒᆞ기만 히도 뒤흘 연히 돌아다보고 어딕셔 큰 소릐만 나도 눈이 둥그릐지던 ᄎᆞ에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 11월 22일 4면

용례 11

문헌 용례

코가 쇼족하니 눈이 작으니 잘생기엿느니 못생기엿느니 키가 적으니 크니 하고 수군수군할 터이지.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

수군수군하다 관련 낱말

수군수군, 수군대다, 수군거리다

- 

수군수군부사남이 알아듣지 못하게 낮은 목소리로 자꾸 이야기하는 소리. 또는 그 모양.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗
- 

수군대다동사남이 알아듣지 못하게 낮은 목소리로 자꾸 이야기하다.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

수군수군하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 수군수군하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

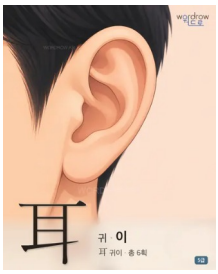
1 / 1 · 2자

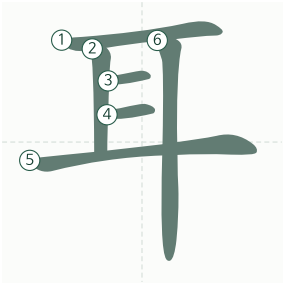
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳





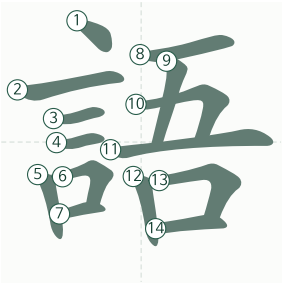
hanja.wordrow.kr/한자/耳/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/語/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.